# academicJournals

Vol. 4(5), pp. 187-202, July, 2013 DOI: 10.5897/IJEL12.162 ISSN 2141-2626 © 2013 Academic Journals http://www.academicjournals.org/IJEL

Review

# Representations of Kenyan history in oral literature: 1948-2002

## Njogu Waita

Department of Arts and Humanities. Chuka University College, P.O. Box 109-60400, Chuka, Kenya.

Accepted 4 June 2013

This paper discusses the representation of Kenyan history in oral literature between 1948 and 2002. The paper relied on library and ethnographic data. The ethnographic data included audio recordings of renditions of well known Mau Mau folksongs, popular and topical songs and a narrative. The play, Ngahika Ndeenda, by Ngugi Wa Thiong'o and Ngugi Wa Mirii was treated as an oral drama. The texts were translated from Gikuyu language to English and the content messages categorized for analysis. The analytical categories cover the literary representations of the Olenguruone land crises, the Mau Mau uprising and the independence era. The independence era is divided into Kenyatta and Uhuru and the Post Kenyatta era of 2002. The paper lays no claim to historical objectivity but interrogates the texts as literary artifacts. In the analysis and discussions, the Olenguruone land crisis emerges as the genesis of the armed resistance to colonialism and Kenyatta is represented as the collective wish for the de-colonization of Kenya. The paper further discusses the literary representations of the political changes surrounding the governance of President Jomo Kenyatta, President Daniel Arap Moi and the fight for democratic pluralism in Kenyan politics. This paper concludes that oral literature is a significant instrument in the reflection of change and innovations in politics. As a cultural artifact, it also becomes a form of national consciousness.

Key words: Kenyan, history, oral literature, Central Province.

## INTRODUCTION

This paper analyses and discusses the role that oral literature from among the Kikuyu people has played in representing and reflecting on Kenyan history between 1948 and 2002. The paper focuses on Central Kenya against the background of the wider Kenyan nation-state. In our discussion and analysis we shall view oral literary productions as historical and dialectical. Once they operate within historical contexts they become a political forum that expresses various aspects of political reality (Lihamba, 1994).

The broad background of this paper is the colonial experience in Kenya and its effect on the people of

Central Province. The focus on Central Province does not necessarily preclude the fact that colonialism affected the whole country. It is used here as a spatial and temporal unit that helps prototype the experience of the rest of the country.

The colonial history of Kenya began in 1885 when the country was declared part of the British East Africa Protectorate. In 1920 the country was officially named the Kenya Colony. Colonial transformation for the people of Central Kenya was a violent process. From the beginning it involved the pacification of the people through the force of arms. Armed resistance was met with punitive

E-mail: znwaita@yahoo.com. Tel. +254-725130187.

excursions, which led to many deaths among the Kikuyu people between 1895 and 1905 (Edgerton, 1989; Meinertzhagen, 1977).

Nevertheless, the consolidation of colonial authority begot a rising political consciousness and demands for militant action against colonial occupation. In the 1920s, Harry Thuku formed and became leader of the Young Kikuyu Association and its successor, the East African Association. He led protests against forced labor, taxation, land grievances and the introduction of pass laws (*Kipande*). He rejected British rule and demanded political change.

He was arrested in March 1922 and exiled for many years in Kismayo, the present day Somalia and his association was proscribed (Murray, 1974; Presley, 1992).

Protests against British rule continued over the years exploding into the Mau Mau war of independence in the 1950s. Jommo Kenyatta and other leaders, who led the agitation for political independence, were arrested in October 1952.They were charged with leading the Mau Mau organization and jailed for seven years with hard labour. The country attained internal self-rule in June 1963 and full independence on 12<sup>th</sup> December 1964 with Jomo Kenyatta as the first president of the republic of Kenya.

The texts discussed in this paper are viewed as part of postcolonial literature. This paper uses postcolonialism as its main framework of analysis. Our discussion in the paper dissects how the texts under analysis react to legacies of imperialism and colonialism as a brutal system of deployment of power intended to differentiate, enslave, displace and even exterminate others due to physical or linguistic differences from those of the colonizer. The paper will further try to understand how the texts are part of the protest against colonialism and how they address the colonial legacy in Kenya (Hall, 2001).

The samples of texts are discussed and analysed as oral literary productions stimulated by the confrontation between the people of Central Province and British colonialism. Oral literature relies in the spoken word for actualization and transmission. The nature of oral literature also demands that there must be a living culture to carry on the creative tradition. Today, oral literature remains a major means of social communication in Kenya and in other parts of Africa. It is to a large extent still part of the traditional learning process in a rapidly changing social and physical environment. As a traditional media, the content of oral literature demands conformity. But at the same time the artist is expected to rise above the traditional. The artist can use traditional material but has the freedom to modify them to suit the audience, the time, place or the social need at a particular time.

This way, the oral artist becomes a modifier of traditional material. Through his/her creative ability, the new is integrated into the old and henceforth it can exist as traditional material (Lord, 1965).

The study of oral literature is today well established in many African universities. In East Africa, the introduction of oral literature into the syllabus in the university and in secondary schools is credited to efforts by Ngugi wa Thiong'o, Owuor Anyumba and Taban Lo Liyong. In 1968, they championed the introduction of the subject in the then Department of English at the University of Nairobi. They argued that there was need for African literature to take center stage in the department, so that other cultures could be studied in relationship to it (Wa Thiong'o, 1972).Their focal point was to make African studies central, enabling the students to understand the world from an African perspective (Lo Liyong Taban, 1973).

From these humble beginnings, the study of oral literature has flourished and is taught in at least eight universities in Kenya. The discipline is taught as a compulsory component of language both in English and Kiswahili based studies in secondary schools. Over time there has emerged what we can refer to here as the 'Kenyan School of Oral Literature', which finds expression in various publications cutting across thematic, theoretical and methodological approaches. This study seeks to broaden analytical insights of the discipline by studying oral literature as discourse on history.

Our sample of analysis will include oral poetry in the form of topical and popular songs, an oral narrative and an oral drama in the play, *Ngaakika Ndeenda*. These texts have been purposively selected in relation to their worth to the study. The samples of texts are discussed and analyzed as oral literary productions stimulated by the postcolonial condition.

This study is a practical and descriptive analysis of the texts in the context of cultural literary criticism. We shall focus on the historical and cultural contexts of the texts as well as their sociological and ideological dimensions. The analytical categories include literary representations of the 'Olenguruone land crisis', the 'Mau Mau uprising' and the independence era up to the year 2002. The independence era is divided into 'Kenyatta and Uhuru' and 'The Post- Kenyatta era.'

## OLENGURUONE LAND CRISES

The Olenguruone land crisis in 1948 stimulated the beginning of the creation of a corpus of oral poetry of resistance, which has come to be collectively known as 'Mau Mau songs'. The crisis has also been viewed as the prime indicator that the armed struggle against the colonial government was at hand (Throup, 1987).

The crisis had its roots in the displacement of the Kikuyu people from Central Province to give way for European settlement. In 1941, some 4,000 people who had been displaced into Narok District were moved to

Olenguruone settlement in Nakuru District. These people thought they had been given this land in compensation for the ancestral land they had lost in Central Province. However the government insisted that they were squatters and they were expected to follow laid down rules and regulations of farming and to plant specific crops.

They defied these rules and in November 1949, the government forcefully evicted 2,000 of the peasants who had refused to abide to a court eviction order. Their crops were destroyed and their livestock confiscated. They were transported in caged lorries to the dry land of Yatta, some three hundred kilometers away where they were detained (Furedi, 1989).

These experiences were articulated in new oral composition, which etched a place for themselves in the corpus of 'Mau Mau songs'. We shall analyze and discuss text no.1 *Kenyatta ni Agathirwo* ('Kenyatta was praised'), No.2, *Uhoro Uria Mwaiguire* ('The News you Heard') and no.3, *Tugakena Muno* ('We shall indeed Rejoice ') as a representation of these experiences.

One of the immediate stylistic appeal of the songs is the depth of their emotional ethos. They evoke feelings of empathy from the audience portraying the Olenguruone people as a deeply wronged party for insisting on their rights. Nevertheless, the songs are not just lamentations from subservient beings but statements of defiance full of hope and promise. The opening of song no.1 illustrates this:

> Kenyatta was hallowed By the children and the women As they were taken to be detained in Yatta When they arrived there Heavy rain fell, accompanied by thunderstorms

Around this time Kenyan nationalist, Jomo Kenyatta had returned from England. He assumed the leadership of the Kenya African Union (KAU). He had become the symbol of the future hope for the liberation of the Kikuyu people and Kenyans in general. The song opens by voicing this hope and confirms it further with the rain that falls when they arrive at Yatta 'to be detained'.

Yatta in the Eastern Province is a dry place where rain rarely falls. For the Kikuyu people, rain is always regarded as sign of blessing. The song then begins by foregrounding the images of hope before relieving the suffering, loss and tears that flowed when one of them, Josbaini, died and was buried in Yatta after eating buffalo meat. In their suffering and mourning they are however sustained by their solidarity and love for one another:

> The Love that was there Of women and children When a bean fell to the ground They would divide it amongst themselves

The socialist image in the sharing of the beans lightens the stoic perseverance of the woes of colonialism. The brutality is balanced with love and togetherness in a moment of crisis. The second Olenguruone song (text no.2, 'The News you Heard '), builds on the theme of suffering but adds new religious dimensions. The song rejects the Christian God and proclaims the greatness of the Kikuyu God. This rejection of missionary Christianity is recognition of its role in sustenance of colonialism. In this rejection we can understand the genesis of Mau Mau's anti-Christian and anti-European sentiments. For the Mau Mau there was no difference between the colonist and the missionary (*Gutiri Muthungu na Mubia*).

By going back to the God of the Kikuyu, the song attempts to cushion the victims against their losses and give them the hope of regaining their land. Their God is a flexible God who caters for them in this moment of crisis. He allows them to break taboo and feed on wild animals and wild strawberry when the government agents destroy their crops.

The third song in our sample (no.3), 'We Shall Indeed Rejoice', narrates the journey to exile in Yatta through Nairobi and Thika towns. The song highlights the futility of the notion of racial dominance as a rationale of subjugation in colonialism:

> The laughter we suffered in Nairobi When white children laughed at us They thought we would surely be vanquished

The subsequent messages in this song reject the perception of the oppressor and emphasize solidarity of the people. It draws inner faith for the oppressed from the mythical parents of the tribe (Gikuyu and Mumbi), expressing the hope that the people will surely regain their space and forever live in Kenya. The song shows an awareness of detention as a dehumanizing process meant to breach the spirit of resistance and one's self worth. Towards the end of the song is a pointer to the impending conflict. The oral poet uses idiomatic and euphemistic language to hint at the impending insurrection:

We have suffered in this world Our abode has been destroyed And our bodies further wrecked Do not now be afraid The moment you were waiting for Has now come

The message here denotes readiness for further sacrifice in the forthcoming war. Apart from their patriotic position, the Olenguruone songs also became a symbol of anticolonial resistance and generated a melancholic discourse that was vital in stirring up nationalist emotion and the initiation of the armed struggle (Wanjau, 1971; Gikandi, 2000; Mwaura, 2007).

## MAU MAU

Oral literature played a central role in articulating and communicating about the Mau Mau war for independence in Kenya. The creation of a Mau Mau consciousness, the quest for a transformation of power relations, the symbolic value of Kimathi's leadership and the experiences in detention centers are the key issues that emerge in Mau Mau songs.

The liberation consciousness in the Mau Mau movement recognized the need to increase education opportunities for Africans as basis of organizing the future society (Guy, 1974).Text no.4, *Kuma Ndemi na Mathathi* ('From Ndemi and Mathathi'), insists on this need even as the people fight for their land. The song begins by recognizing the changes that have taken place in society. The youths will have to play a different role compared to the ones they played in the traditional society. At the same time this song is also a rallying point for the creation of awareness of the struggle. It is a challenge to those who are yet to join the ranks. It urges them to take arms and protect their wealth:

> How come your are not considering To volunteer with your spear and shield Brother, do not let go our wealth

In the creation of a new consciousness, the Mau Mau songs rooted for a black aesthetic by recognizing the God of *Kirinyaga* (Mt. Kenya) as the basis of the identity for the black people. Song no.5, '*Mwene Nyaga Twakuhoya* (God, We Pray Thee'), appropriates the Kikuyu God as the protector and the ultimate salvation of the people. This new consciousness that is re-emphasizing the authentic Kikuyu identity seeks a unity of purpose from the people in order to achieve liberation. The sustenance of this unity is sought through the evocation of emotive feelings of merging the self with the other in the larger Gikuyu Embu and Meru ethnic grouping.

Like most other Mau Mau discourses, this song identifies the role of indoctrination, which has led to the creation of a loyalist group that was opposed to the struggle and supported the British to ensure their collective interests (Elkins, 2005). This group known as *Kamatimu* (spear bearers) fought on the side of the Europeans. Its members were known for their brutality and ruthlessness towards the civilian populations. Mau Mau songs decry the ignorance of these people. They are presented as a group operating on a warped logic governed by greed. By fighting their own people they fight themselves in order to become even better slaves:

Kamatimu you fight for slavery

While our heroes fight for the country Our heritage from Gikuyu and Mumbi

The loyalists are people to be regarded with scorn but also with understanding. They have been brainwashed to a degree that requires pity. *In Mbaara ya Rui Ruiru* ('The battle of River Ruiru') (song no.6), where the Mau Mau fighters trapped a group of European soldiers and their African loyalists, the Mau Mau General gives an order that the black loyalists be spared:

> The General gave a firm command That we only target European soldiers And let the black ones escape As they are guided by foolishness

The Mau Mau war can be regarded as the apex of anticolonial feelings in Kenya.

The main quest of this movement was the need for a transformation of political power brought about by the colonial social- economic condition (Maughan-Brown, 1985; Edgerton, 1989). The songs reflect and articulate the aim of the movement as the repossession of the material and human status of the black man taken away by colonialism.

Dedan Kimathi Wa Wachiuri was one of the central figures of the armed struggle. Between 1950 and 1954 when he was captured, he emerged as the overall military leader of the Mau Mau forces in Nyandarua and Mt. Kenya forests. He was sentenced to death and hanged at Kamiti prison near Nairobi in 1956.

The literary representation of Kimathi in the struggle displays a mythical magnificence of the hero as the chosen one and the inspiration of the movement. In the song no. 7, *Riria Kimathi Ambatire* ('When Kimathi Ascended the Mountain') Kimathi's ascent of Mt. Kenya draws a parallel with Moses going up Mt. Sinai and Jesus on the Mount of Olives. Kimathi ascends the mountain alone from where he is given courage and strength to defeat the Europeans:

When our dear Kimathi ascended Up on the mountain alone He was bestowed with strength and courage To defeat the Europeans

The opening of this song seeks to establish a close relationship between Kimathi and the God of the Kikuyu, *Ngai, Murungu Mwene Nyaga.* By going up the mountain, he retraces the steps of the birth of the Kikuyu nation. The climb, symbolizing an act of going back to primordial genesis of the people, is a justification for the fight against colonialism. In the Kikuyu myth of origin, this is the locus where God gave the Kikuyu people their territory. By going up the mountain he is seeking the rebirth of the nation, which has been destroyed by

colonialism. But beyond this, the ascent also stands for the indestructible nature of the human spirit.

The mountain's Kikuyu name is *Kirima Kiri-Nyaga*, which is in a way synonymous with God. As Amuka (1990) observes, it concretizes the communal unity and continuity of the Kikuyu people in its physical and permanent presence. By climbing up this mountain Kimathi moves to the 'center of the Kikuyu universe', which also makes the mountain the symbol of the enduring spirit of resistance (Ogude, 1999; Njogu, 2007).

Our discussion above illustrates the role of oral literature, especially song, played in the communication of important aspects of the Mau Mau movement as an innovative phenomenon. The songs represent a dynamic interaction between oral literature and social change in the society in a particular historical moment. The Mau Mau movement is represented as an imaginative discourse of liberation; a theme embraced by many postcolonial writers in Kenya, notable among them is Ngugi wa Thiong'o (1964, 1967).

## **KENYATTA AND UHURU**

The release of Jomo Kenyatta from detention in 1961 heralded the coming of political independence in Kenya. Over the years Kenyatta had emerged as the symbol of nationalism and liberation in the country and especially so, for the Kikuyu. His political career emerges in 1929 during the female circumcision crises. He was then elected the secretary-general of the Kikuyu Central Association (KCA). By this time Kenyatta was already calling for self-government in Kenya (Aseka, 1992). Kenyatta travelled to England twice to present the grievances of the Kikuyu people on land, labor and political representation to the British government. During his second visit, he stayed in Europe until 1946. When he came back, he took over the leadership of the newly created Kenya African Union (KAU).

On the outbreak of the Mau Mau war, Kenyatta and five other leaders of KAU, Paul Ngei, Achieng Oneko, Kung'u Karumba, Fred Kubai and Bildad Kagia were arrested. They were transported to Kapenguria, some four hundred and eighty kilometers from Nairobi, to face trial. On April 1953, they were found guilty of managing the Mau Mau, conspiring to force people to take oaths and for inciting disaffection against the government. They were imprisoned for seven years each, with hard labour (Bailey, 1993).

In the oral literary texts in our sample, Kenyatta is represented over the years as the collective wish for the de-colonization of Kenya. He is a reincarnation of Waiyaki Wa Hinga and the fulfillment of the prophecies of Mugo wa Kibiro. In the literary presentation he transcends realism and becomes a mythic figure while still alive. His folkloristic representation even corresponds to the heroic pattern proposed by Lord Raglan (de Vries, 1963). This pattern can be discerned from the song no.8, *Riria Kenyatta Aciarirwo* ('When Kenyatta was born') and general folklore surrounding Kenyatta.

The heroic plot pattern generally ascribes divine origins to the hero. The hero is then exiled after which he returns to his country of birth, conquers his enemies and establishes benevolent governance of his people. The song attempts to assign Kenyatta a divine destiny even as he is born:

> When Jomo was born (conceived) By his father and mother He was born a *Muthamaki* (ideal leader) And even his father and mother did not know Only God knew

In the song Kenyatta starts to fulfill his destiny from an early age. When he goes into 'exile' in Britain he is there as a seeker of truth, which will eventually liberate his country:

> Jomo grew up and as he matured He began to think How this country, Kenya, will be In days to come

In other songs discussed above, Kenyatta is represented as 'the promise of God', the 'beloved of the nation' (*mwedwo ni iri*) and the hero who will deliver the country from British rule and bring independence. His depiction in oral literature idealizes his nationalistic consistency and his life becomes the embodiment of the political struggles in Kenya during the colonial era. Even in detention Kenyatta attained the status of the undisputed political leader in Kenya. During his last months in detention he is said to have 'become a god-like figure' (Aseka, 1992).

The Kenya National African Union (KANU) was formed in 1960 when political parties were allowed to operate legally for the first time since the declaration of a state of emergency in October 1952. After his release from detention in 1961, Kenyatta took over the leadership of the party. He retained the leadership until his death in 1978. The party led the country into internal self-rule in June 1963 and full independence on 12<sup>th</sup> December 1964 with Jomo Kenyatta as the first president of the republic of Kenya.

The expressions of disillusionment with the gains of the liberation struggle began to appear in oral compositions soon after the attainment of independence. In song no.9 by H.M. Kariuki, the singer attempts to come to terms with the emerging post-independence state. The title of the song, *Kenya,Tugucira na Karamu* ('Kenya, Let Us Reason with the Pen'), alludes to the need for a nonviolent means of solving the problems creeping into the country. The song's literary presentation identifies these

problems as the lateral and vertical divisions engulfing the country soon after independence. The song further understands the creation of the class and ethnic groupings as a deliberate effort from certain sections of the society, no doubt its leadership. While stating everyone's entitlement to the state, the singer expresses his disillusionment in the strong language he uses to condemn the architects of the divisions:

> Kenya belongs to us, all of us And now some are saying that We divide it into pieces May the divider of Kenya (ns) Break his backbone? And may his children Be smitten by leprosy

The divisions that emerge are condemned in the song as individualistic pursuits that neglect the common good and ignore the needy members of the society.

The song identifies the needy as the orphans alluding to the neglect of the children whose parents died while fighting for independence: The disillusionment and the condemnation of the current social setting find its heightened expression in the curses that the singer utters. He invokes for divine intervention, and the curse of the Mau Mau as the possible deterrent to those who are dividing the nation. The reference to the walking stick leaves no doubt that the singer is addressing those in leadership:

May his walking stick lose hold on the ground And may his children inherit the curse And may the great curse be upon him The curse of those who fought For the country with their blood And those are the Mau Mau, who spoke and said May the divider of Kenya Be cursed by the soil

The curses in this song express the bitterness of unfulfilled hopes and dreams. The last lines calling upon the curse of the Mau Mau hint at the feelings of betrayal. As an understanding of the post independence reality, this song performed in the early 1960s, communicates changes, which would become a reality for many years in the country's future.

The understanding of these new realities also finds expression in the existentialistic abstractions in the religious discourse of the performances of P.C.E.A Gathaithi Church choir. This group has performed in Kiambu District since the 1970s and recorded many songs. Two of their compositions, *Mai Ni Maruru* ('The Water is Bitter') text no.10 and *Ng'aragu ya Ngoro*, ('The Famine of the Heart') no.11, present an interpretation of this disillusionment from a religious perspective. In the innuendoes and insinuations of the texts, there is an apparent indictment of the post-independence leadership in Kenya. This is for abandoning the original aims and ideals of the struggle against colonialism and leaving the people in a state of hopelessness.

In the first song, *Mai Ni Maruru* ('The Water Is Bitter'), the performers begin by re-visiting the deliverance theme. It recalls the experience of Moses and the children of Israel as they journey towards Canaan from Egypt. At one point on their journey in the desert they have no water to drink and the only water available is bitter and unfit for human consumption (Exodus: 15:22-25). God instructs Moses to dip a piece of wood into the water to cleanse it for the people to drink.

In the leadership images that we have discussed elsewhere in this paper, Kenyatta was viewed as the Kenyan Moses who would deliver the masses. He would deliver them from the Egypt of colonialism and lead them to the Canaan of plenty in independent Kenya. But the process towards the achievement of the economic and social Canaan seems to have stalled. The Kenyan Moses apparently has refused to dip his staff in the water to remove the offending taste:

The other song, *Ng'aragu ya Ngoro* ('The Famine of the heart'), articulates the anti-thesis of the people's expectations in the image of the heart that suffers famine. Dwelling on the existential plane, the song translates into a commentary on the dispossession and alienation of the people both at the material and the spiritual level. The song sets out to recognize the existence of this lack in spite of efforts to conceal it:

Now that this famine has become all pervading And it has been baptized many names So that people may not know There is the bread of Jesus Just observe and see what is happening To the rich and even the poor and children They are staggering all over Because of the famine of the heart

The song moves on to attack the vanity of the rising African middle classes, which has concentrated on hoarding money for themselves and grabbing land. The unraveling theme of the song is that self-interest and greed existing in post-independence era is anti-human and can lead to the possible annihilation of the society. The ultimate image of the possibility of this human ruin is in the allusion to the image of the three women; the two Samaritan women who ate their children because of hunger and the other woman who salvages the hammock instead of the child being swept away by the river (Holy Bible, 2 Kings.6:25-29).

In essence these songs are an attack of the rising middle class and the way they perceived the realities of independence. Their priorities are a logical negation of the kind of society the country sought after independence. In the new setting, human value is replaced by material accumulation and the song views this as the wrong perception; the lack of knowledge and the truth that endures.

The meaning and messages in these two songs are cleverly shrouded in quasi-religious images and suggestive Christological solutions. Their euphemistic representations are however clear to the local audiences in that they articulate the moral, material and spiritual dispossession of the people after independence. They allude to a journey that was never completed. They indict the Kenyan middle class leadership and seem to suggest that the solution to the arrogance and the corruption of those in power is another Moses who can free Kenyans from these problems (Chekwony, 1987; Njogu, 2007).

The theme of dispossession and betrayal finds even more explicit expression in the oral performance of the late 1970s. The play *Ngahika Ndeenda (I will Marry When I Want)*, by Ngugi wa Thiong'o and Ngugi Wa Mirii, was first published in 1980. It was initially conceived and presented as an oral performance in Kikuyu language. According to the authors the play was a collective effort between them and members of the Kamirithu Community Education and Cultural Center (Sicherman, 1990). The play's content and form was greatly influenced by the actors making it an important form of oral expression that integrates the community and the individual in artistic presentation (Meyer, 1991).

The play depicts the consolidation of classes in the country using the Central Province as the microcosmic setting. Those who were loyalists during the struggle for independence have replaced the colonial settlers. Those who fought for independence continue to live in unending dispossession. In *Ngahiika Ndeenda*, the play ends with a rallying up of workers' consciousness, which might possibly consolidate into action against their oppression and exploitation.

Ngahika Ndenda, which was first performed at Kamirithu, Kiambu District in 1977, can be viewed as a milestone in the use of the oral literary forms in the communication of change and innovations in politics. As Gikandi observes, the play was an innovation both at the stylistic and the discourse level. Through its oral publication, it was able to overcome the gap that separates art from politics by communicating directly to the intended audience. As an oral performance in Kikuyu language the play achieved a degree of subversion that Ngugi had not achieved with his earlier works in English (Gikandi, 2000).

In our discussion so far, we have illustrated the response of oral literary performances in song and drama to the changes that took place with the coming of independence. The discussion here demonstrates the topical sensitivity of oral texts. Oral texts were able to respond to development of new social political conditions

which are depicted as a reversal of the expectations and hopes of the anti-colonial struggle. While some of them may seek naive solutions to the problems of neocolonialism, to which they essentially are reacting, they do articulate the loss the country has suffered. The following section continues to analyse these contradictions but within the context of a new relationship, which further accentuates the loss.

## THE POST-KENYATTA ERA

The final aspects we shall deal with in this paper surrounds the post-Kenyatta era between 1978 and 2002. The section will particularly focus on oral literary productions dealing with issues leading to the reintroduction of multiparty politics in Kenya. The section derives its analytical material from an oral narrative, topical and popular songs by various composers from Central Province.

Lonsdale has observed that during the reign of Kenyatta, state power was more dangerous to those who wielded it than the subjects. After his death state power threatened those who dared to criticize it. Freedoms continued to diminish and the state became increasingly authoritarian and could not tolerate any level of criticism or dissent (Lonsdale, 1992). While most other forums of political expression including the press withdrew into conformity and self-censorship oral literature continued to communicate the political realities of the time. This literary media also supported the few courageous activists who dared to stand up against state repression and demand human and political rights for Kenyans. The artists in the songs address the political issues as they affect the people of Central Province in particular and Kenya in general. Among the political issues that these songs communicate are political repression, oppression, corruption nepotism and tribalism. It is against this background that the artists also voice the need for cohesion and demands for political change and constitutional change and a reintroduction of multi-party politics.

The song, *Thina wa Kamiti* ('The suffering at Kamiti') no.12, by Sam Kinuthia, relives the unexpected woes a man suffers after innocently attending an illegal (unlicensed) political meeting. The meeting was on the seventh of July 1991, a date politically referred to as *saba saba* (seven, seven). The persona in the song is an ordinary citizen who goes to attend the rally convened by opposition leaders demanding the re-introduction of multiparty politics in the country. The police break up the meeting and the man is arrested. He is falsely charged with 'throwing stones at policemen' and jailed for six years. He is incarcerated at the Kamiti maximum-security prison.

In the imagination of the song, it is from his

incarceration that he is sending a message to his mother and wife to reassure them that he is still alive. In reality scores of people who attended the rally on that day were shot dead by security forces. The song communicates the reality that Kenyans cannot wish away the political problems of the time. It would be like trying to avoid fate or an accident. Any moment you utter the truth you become an opponent of the political system. For this singer, the solution to the political problem can only come through a cleansing process by the God of Kenya:

> God of Kenya let it rain Let rain fall everywhere Even where witches and wizards live For Kenya has become a punishment arena Like hell If you speak the truth You will be killed or if you are not killed You end up in Kamiti (jail)

The artists during this era attacked the increasing levels of repression and poor political leadership and governance that inverted values and social economic priorities.

In song, *Tiga Kiunuhu*, ('Stop This Malice') no.13, the singer continues to analyze the state of leadership in the country. The song condemns the leadership for thriving on the creation of fear and despondency among the population. It is depicted as a leadership, which is always preparing for war with its citizenry. In the words of the text, it is always 'carrying clubs', 'sharpening spears' and 'preparing shields'. It is a leadership that seeks to deny its own people chances of self-fulfillment and blocks their attempts at material advancement. In the idiom of the shaving razor and the rain in season, the leadership is depicted as contradictory and even malevolent:

You refuse that I get shaved While the razor does not belong to you Nor does the beard shaver belong to you If you were the one who Makes the rain fall It would never fall on our farms

The songs reveals the intention of those exercising powers as to vanquish the people by ensuring that they are denied access to resources. The message in the image of the hyena is further extended to illustrate the proportions of greed in the new ruling class. In the words of the singer, it is ready to eat both the 'honey and the hive' and will 'milk the cow until nothing remains in the udder.' The song presents the greed in a hyperbolic extent that goes beyond that of the proverbial hyena:

> Who is this new hyena That chews all the bones into smoothers While others do not

The innovative significance of this song lies in its understanding and reflecting the invention of a new ethnicity in post-independent Kenya. The song further presents an understanding of the way this ethnicity affected the people. As many scholars have noted, modern ethnic perceptions in Africa are a creation of the colonial state. They have little to do with the pre-colonial tribal relationships. They were a result of a deliberate political and economic re-organization by colonialism. Postindependence political administration has continued to perfect the process (Leys, 1975; Bienen. 1974).

In the 'donkey that is being forced to move at the same pace with the horse', the song resists the new ethnicity that deliberately seeks to impoverish his ethnic group and hence thwarts its participation in the country's political processes.

The song is decrying what Lonsdale refers to as 'political tribalism', invented to serve the interests of the ruling groups and fostered through official discrimination and patronage by those in power (Lonsdale. 1992).

Stylistically, the messages communicated in this song are shrouded in figurative language and deeply rooted in the Kikuyu language and experience. The symbols and the metaphors express an awareness of the systematic forces that have destroyed what had emerged as 'a selfsustaining dynamic peasant agricultural community' (Throup and Hornsby 1998) for political expediency. The song seeks a solution to these problems in the veiled threats.

It calls for the hunt of the predators that are likened to the jackal that is spreading the fire of destruction and the trapping of the leopard that has ventured into the compound.

The story of *Kiumi*, by Njagi Njuki, is another example of the communication of changes in the political mainstream. The narrative continues to explore the theme of the new 'tribalism' in the country as a phenomenon of the post-Kenyatta era. In this story tribalism is presented in a new light whereby people identify other oppressed people as the source of their insecurity and economic hardships. The ruling classes ensure that tribal identity and kinship provide the individual with his only hope of opportunities and material survival.

In the story, Kiumi, the narrator removes the protagonist from the traditional setting and places him in the contemporary political and social environment. This version follows the structure and the motifs of the original traditional story but is adjusted to fit the narrator's thematic exposition. Kiumi, the hero in this version is a great eater just like the one in original versions. The ogre in this story is characterized as Kiumi's mother. This is departure from the traditional versions, whereby the ogre is Kiumi's antagonist.

In the overall image of this text, the mother can be read to mean Kiumi's tribe. Kiumi is also portrayed as an outsider from the other tribe. He comes to the community with sinister intentions. He is a spy who seeks employment here as a cover to his true intentions of stealing these people's resources and taking them back to his people. He joins the guild of young men and when they buy oxen for a group feast, Kiumi suggests they should eat the animals in the plains without flies. But instead of leading the young men to the plains, he leads them towards where he came from. He also secretly carries flies trapped in his quiver. Every time they slaughter a bull, he secretly releases the flies and the meat is abandoned. They would move on and after some distance Kiumi would pretend that he has forgotten something and would go back and feast on the meat and leave the rest for his tribesmen.

He does this repeatedly ensuring that his fellowtribesmen eat all the meat. The members of his guild become so hungry that they start feeding on wild bushes and some of them become too weak and even die.

When there is only one bull remaining and it is slaughtered, Kiumi leads the other young men to their death by sending them to fetch fire from his mother's hut. The ogre-mother kills them. Only two other men survive the journey. It is only after they manage to escape and are back home that they realize Kiumi wanted them all dead so that it could be easier to steal their resources.

The narrator in this story has consciously embellished it with the theme of tribalism in the post independence and post Kenyatta era in Kenya. While he does not explicitly situate the theme, his allusions are clear. He narrates the story from the point of view of the community, which Kiumi victimizes. Kiumi can also be interpreted to refer to the ruling class, which dispossesses the people of their property, taking it for themselves and leaving some for their fellow tribesmen. The adaptation of this story to the contemporary situation confirms the continued use of oral literature to abstract and communicate change and the contradiction of the post-independence era.

It is these contradictions of a lost ideal that drive singer, Albert Gacheru, in song no.14, *Ndi Mukenya* (I am a Kenyan)), to seek solace in the possibility of a dream creating a single Kenyan tribe. In this song, the artist adapts the melancholic tune and structure of the Mau Mau songs. He attempts to recreate and reclaim the political ideal and spirit of the anti-colonial struggle in Kenya. He begins by titling the song 'I am a Kenyan' (*Ndi Mukenya*), in a series of appeals to recreate a nation that is now fragmented, the artist views the eradication of political tribalism as the first step. Such a process recognizes the strength in the diversity of linguistic differences:

The first thing people of Kenya We begin by ending tribalism Let everybody know that they are Kenyan ...And know that different language Is not the deterrent For the nation to be united

The appeal in this song attempts to create an all nation inclusive discourse as opposed to the exclusive political practice of post independence leaders who have emphasized the vertical divisions of the society. He attempts to recapture the spirit of the Mau Mau oral poet and embrace a wider national space that is Kenyan and African:

> Let everybody glance sideways And see that all your neighbours Are fellow Africans The Europeans were visitors in Kenya Come friend, let us reason together That the darkness in our country May come to an end

The fulfillment of the possibility of Gacheru's romantic ideal of a Kenya devoid of political tribalism can be the only justification of the loss and suffering that people endured during the struggle:

> When we defeat tribalism I will wear a Kenyan garment I will wash and smear myself with oil ...Then never will I weep again, knowing that I never sacrificed my first born-sons in vain When I believe that I am a Kenyan

The significance of the song's search for the Kenyan ideal is the realization that it cannot be achieved within the parameters of colonialism and the post-independence inheritance. The basis of rejuvenating a Kenyan identity lies in recognizing the strength of African traditional values if the current problems of tribalism are to be solved. By appealing to the Kenyans to go back to their cultures and traditions in order to deal with current ethnic problems, the song understands the current forms of tribalism as a creation of the same forces that the people fought during colonialism:

> The last thing Kenyans Go back to your traditions Your Kenyan traditions And Stop following Western cultures Traditions and culture make a people If you neglect your culture Darkness will never end in this country

The song, *Tondu wa Minyamaro* ('Because of the Suffering') no.15, parodied once more on an earlier Mau Mau song, reflects the feelings that the solutions to the current problems of governance and leadership in the country can be rectified through constitutional change.

While the country may have riveted back to the multiparty politics, ethnic discrimination continues as before. In the current neo-colonial situation, the song understands the ruling class as a combination of the colonial hegemony and the loyalist class that is transient:

> This clan of grabbers They are visitors From Leadership, they will vacate I wonder where they will go When a new constitution is put in place

The song hence recognizes the cosmetic changes that were brought about by the introduction of multiparty politics in 1992. It concurs with the observations of Throup and Hornsby that the advent of multiparty politics did not alter the Kenyan life profoundly. 'Alternative centers of power emerged creating a climate in which there was freedom without substantive changes at the structure' (Throup and Hornsby, 1998). It is in this understanding that the singer seeks inspiration in the prophecies of Mugo wa Kibiro and the curse of Waiyaki Wa Hinga respectively to propose that a new constitution be the bases of true liberation of Kenyans. In envisaging the new constitution, the song rejects the house that was constructed at independence (for Kenyatta) as the fulfillment of the prophecy of Mugo wa Kibiro. The song insists that, that house has to be re-built in the form of a new constitution that will presumably protect all Kenyans irrespective of ethnic origin:

> So that darkness in the country Can come to an end The house at Kia-Wairera Must be rebuilt again And a new constitution put in place

In spite of the limitations of the multiparty politics reflected in the oral literature discussed above, its introduction broadened democratization and level of social freedom. Political awareness and freedom of political expression increased compared to the period of single party politics. The songs discussed above reflect on these realities. While on the whole they convey an accurate picture and critique of the political situation during the post- Kenyatta era, they tend to see the solution to the current impasse in a return to the ideal fought for by the Mau Mau.

## CONCLUSION

In this paper we have sought to understand how the texts are part of postcolonial protest literature and how they have reacted to the destruction of indigenous cultural traditions, economic, social and political systems. The texts analysed give us critical reflection into the colonial and post independence political processes for a period of 52 years. The analysis also indicates how the texts attempt to understand and recover the loss by offering solutions to the postcolonial problematic.

In our discussion and analysis of change and innovation in politics, we have broadly situated oral literary productions and performances within specific historical contexts. In each context oral literature has emerged as the cultural product and artifact that wrestles with the realities of the time.

We can conclusively say that our study confirms the notion of literature (art) as a form of consciousness (Lihamba, 1994). Over the last century, as an embodiment of a consciousness, the oral literature from Central Kenya emerges as a resilient instrument of resistance to cyclic episodes of oppression and domination. In the texts, the resilience rests on the hope of the realization of a future restoration, even when it is repeatedly overturned.

#### REFERENCES

- Amuka P (1990). "Oral Literature and Fiction." Themes in Kenyan History. Ed. William Ochieng. Nairobi: Heinemann Educational Books pp.242-252.
- Aseka EM (1992). Jomo Kenyatta: A Biography. Nairobi: East African Educational Publishers.
- Bailey J (1993). Kenya: The National Epic. Nairobi: Kenway Publications.
- Bienen H (1974). The Politics of Participation and Control. Princeton:Princeton University Press.
- Chekwony A (1987). The Role of Non-Governmental Organizations in Development; a Study of the National Christian Council of Kenya 1963-1978. Uppsala: Studia Missionalia Uppsaliensia.
- De Vries J (1963). Heroic Song and Heroic Legend. London: Oxford University Press.
- Edgerton RB (1989). Mau Mau: An African Crucible. New York: Ballantine Books.
- Elkins C (2005). Imperial Reckoning: The Untold Story of Britain's Gulags in Kenya. New York: Jonathan Cape.
- Hall DH (2001). Cultural and Literary Theory. Boston: Houghton Mifflin Company.
- Holy Bible (2 Kings.6:25-29). Today's International Version, http://www.TINV.info
- Furedi F (1989). The Mau Mau War in Perspective. London: James Curry.
- Gikandi S (2000). Ngugi Wa Thiong'o. London: Cambridge University Press.
- Leys C (1975). Underdevelopment in Kenya. London: Heinemann Educational Books.
- Lihamba A (1994). "Theatre and Political Struggles in Africa". Between State and Civil Society". Osoghae Eghosa. Ed. London: CODESRIA, pp.196-207.
- Lo Liyong T (1972). Popular Culture of East Africa. Nairobi: East African Publishing House.
- Lonsdale J (1992). Politics in Kenya. Center for African Studies, Edinburgh University.
- Lord AB (1964). Singer of Tales. New York: Harvard University Press.
- Maughan-Brown D (1985). Land Freedom and Fiction. London: Zed Publishers.
- Meinertzhagen R (1977). Kenya Diary. 1902-1906. London: Oliver and Boyd.
- Meyer H (1991). Political Dimensions in the Language Use of Ngugi Wa

Thiong'o. Essen: Die Blane Eule.

- Murray JM (1974). The Kikuyu Female Circumcision Controversy With Special Reference to the Church Missionary Society Sphere of Influence. Los Angeles: University of Carlifornia.
- Mwaura B (2007). "Orature of Combat: Cultural Aesthetics of Song as a Political Action in the Performance of Mau Mau Songs". Kimani Njogu and Harve Maupeu. Eds. Song and Politics in East Africa. Dar es Salaam: Mkuki na Nyota Publishers Pp. 201-220.
- Njogu K (2007). Religious Versification: From Depoliticisation to Repoliticisation' in Kimani Njogu and Harve Maupeu. Eds. Opcit Pp.1-22.
- Presley AC (1992). Kikuyu Women, the Mau Mau Rebellion and Social Change in Kenya. Boulder: Westview Press.
- Sicherman C (1990). Ngugi Wa Thiong'o, The Making of a Rebel: A Source Book in Kenyan Literature and Resistance. London: Hans Zell Publishers.

- Throup D (1987). Economic and Social Origins of Mau Mau. Oxford: James Curry.
- Throup D, Hornsby C (1998). Multiparty Politics in Kenya. London: Oxford University Press.
- Wa Thiong'o, N (1964). Weep Not Child. London: Heinemann.
- Wa Thiong'o, N (1967). A Grain of Wheat. London: Heinemann.
- Wa Thiong'o, N (1972). Homecoming. Nairobi: Heinemann.
- Wa Thiong'o, N, Wa MN (1980). Ngahiika Ndeenda.Nairobi: Heinemann.
- Wanjau G (1971). Agikuyu, Mau Mau na Wiyathi. Karatina: Gakaara Press.

## Appendix

1. **Kenyatta Ni Agathirwo** (Kenyatta was praised) **Rendition:** by Joseph Kamaru Kenyatta was praised By children and women When we were taken to Yatta To be jailed there When we got there Heavy rain fell Accompanied by thunderstorms

Pray to God Pray

God is the same forever

Tears that flowed

After we had been there for three days And the children were all cryingOne woman died of constipation

After eating buffalo meat

Pray to God pray

God is the same forever

A White man came

With his people carrying spades When he saw us trying to burry her Tears that flowed When at last her clothes Were passed on to her sister A telephone call from Githunguri From Jomo, who wanted to know Whether we had arrived

And we told himThe only sorrow we had Was because of Josbaini's death Pray to God pray

God is the same forever

The love that was there

Between women and children When a bean fell to the ground They would divide among themselves The tears that flowed From women and children When being forced to dig trenches

Pray to God pray God is the same forever Kenyatta the beloved

The protector of the nation May God bless him Mbiyu the teacher of our children We pray you will get a helper 2.**Uhoro Uria Mwiguire Na Matu** 

(What you heard). **Rendition**: by Joseph Kamaru The name of the God of Kikuyu Is pure and sacred He told the Kikuyu that his name

Should not be mentioned in vain Because it is powerful The messages you heard with your ears

And what you saw with your eyes The ability of the Kikuyu They could not be stopped They did what they had planned

Children in Olengurueone saw for

themselves Cows and goats consficatedThe priest was the witness When Olenguruone was destroyed The property, the savings And the hope in Olenguruone After being brought out of the valley They were taken to the office

Where they were finger printed After that they were taken to Yatta And others to Nakuru

To be jailed over land

To be jalled over land

Do not give people information By the roadside Do not agree to sign anything The rights of the Kikuyu Will be their defense everywhere The crying that was in Olenguruone

By the babies due to the cold

Heavy rain fell And the children cried together As their houses had been burnt When the maize was cut down God saw the suffering of the children He blessed the wild animals And the wild grapes And told us to eat them School children were taken to the school Their mothers and fathers were all arrested And taken to Yatta,

others to Nakuru To be jailed because of the land When teacher Kiurigo was arrested He told the policemen

I cannot leave the children Like the children of the wilderness If you want to take me in Find me at the school And arrest me together with the children

3. **Tugakenya Muno** (We Shall be Happy Indeed)

**Rendition**: By Joseph Kamaru When we left Olenguruoene it was around 4 P.M.

We found cattle in the plains, At gandarani, many men gazed at us As we were taken to be detained

When we left Nakuru early in the morning

We got to Thika around mid-day We were given three tins of water And that was our breakfast

We shall really rejoice When the House of Mumbi Gets back its land We are very sad House of Mumbi We are feed with worm-infested flour We were taken to Yatta to die We were taken there never to come back The laughter we heard in Nairobi When white children were laughing at us Assuming we would be vanquished Never to be seen in Kenya again

The wailing that was in Olenguruone As we tried to put our things together We were being told to make haste Not to forget we were under arrest When we left we bade each other goodbye

And said we were being taken to jail At the place of black rocks White clan know this You are jailing us because of our land

We shall live in Kenya forever Our heritage from Gikuyu and Mumbi

The placid place is Kikuyuland Here in yatta there is no rest A place of stones and sand We were brought here to die A place where there is no rain We were brought here So that our dignity is stripped off

We have been suppressed all over the country

Our homes have been destroyed And our bodied further violated Do not fear, you used to ask When will the moment come.

White people came from Europe So that they can destroy the House of Mumbi

They have been here destroying us What will take them back to Europe We have to suffer in this world And our homes have been destroyed Do not be afraid,

The moment you were asking for Has now come

**4. Kuma Ndemi Na Mathathi** (from Ndemi and Mathahi)

Rendition: by Joseph Kamaru

Since Ndemi and Mathathi

I have not asked for feast oxen That is why now I ask you for an education Brave men these days What they need is education I need nothing else

Mother, Father I just want an education Since fools have never Accumulated cattle (wealth)

Cattle has become depleted Goats are becoming fewer I won't ask you for a feast ox Brave men today have all come together So that they can protect the land

Mother, Father I just want an education Since fools have never Accumulated cattle (wealth)

How come you are not considering To volunteer with your spear and shield Brother do not let go our wealth

Our great hero, Kenyatta Beloved of the House of Mumbi Jomo has broken the tape Mother, father, I just want an education Since fools have never Accumulated cattle (wealth)

Our people, our country Was protected by warriors By people with shields and spears From Ndemi and Mathathi I have never asked for a feast oxen

Mother, father, I just want an education Since fools have never Accumulated cattle (wealth)

5. Mwene Nyaga Twakuhoya (God we pray Thee)

Rendition: by Joseph Kamaru

God, beloved the protector of the army Who accepts the sacrifices and offerings Of the black people God in front of us The enemy cannot defeat us

God, 'owner of the ostrich', we pray thee We pray for love and respect And sympathy to the beloved of the nation The unity of Gikuyu and Mumbi 'Owner of the ostrich', we pray thee

We pray that we shall all meet From Ngong to Garbatulla That day sadness will be lifted From all the fighters and our parents

Kenyatta haste up independence And Mbiyu, bring our share of Knowledge The whole of Kenya is full of tears Longing for the day we shall be independent

Loyalists you fight for slavery When the patriots fight for the country Our Heritage from Gikuyu and Mumbi 'Owner of the ostrich', we pray thee

Kenyatta haste up us independence And Mbiyu bring us our share of knowledge God when you are in front of us The enemy shall never defeat us 'Owner of the ostrich', we pray thee

## 6. Mbara Ya Rui Ruiru

## Rendition: By Wa Gatonye

Listen all, I narrate to you, About the battle of Rui Ruiru It's me Wagatonye, telling you The story in the proper way Greetings to you all Defenders of Kirinyaga Lend me your ears And get the information first hand It was on a Tuesday and we were at Karuthi Consulting after we were told That we have been waylaid When we heard that, we got worried Because we had come from Aguthi Journeying for three days without rest A woman came to us with that information

And told us, "my children, things are really bad"

And we told her, "take courage we warriors are there"

As bullets poured over the banana plants like rain

We would shoot with shot gun

And they would all go flat on the ground

And they would reply with the machine gun

And about that time we advanced near a fig tree

Long used the bren gun

And they started blowing the whistles

Ngige was the major, the commander at the battle

He led the warriors until they crossed river Ruthagati

When we got to the open ground We found the enemy waiting We all took heart and dispersed them

By that time the government got worried

By the power of our commanders General Kariba said with his voice Select only the Europeans And let the black people to escape As they are guided by foolishness

The government soldiers were many They had been brought from Nanyuki And others from Tumu Tumu and Karatina

Many white soldiers ran off towards Kiamachingi

Where they were talking over the radioCalling for reinforcements from Nanyuki

The one who recieved their radio call replied

Fight you who are there, we cannot come

It is at then that the colonial secretary Mr.Rennikson spoke at the airport and said

The stability of the Kenya Government

Has been destroyed by Mau Mau

## terror!

We had many Bren guns and uncountable rifles Hand grenades we had but were not

using them

When Gateru was shot through the shoulder

Chui got so angry he downed the white soldier

7. Riria Kimathi Ambatire (When Kimathi Ascended)

Rendition: by Njagi Njuki

When Kimathi ascended The mountain alone He was given strength and courage To defeat the white man

We are crying because we are black people We are not white and not part of their heritage

Our God is ahead of us

He said all the footprints that I have implanted On them yours will be implanted

And you will drink from a same cup as me

Do not fear repression and detention To be disposed and to be killed Our God is ahead of us

We shall pray for God to help us So that the European goes back to his country As a tree that bears no fruit Is never planted in the garden

Until and unless our hearts are destroyed Jomo will never abandon us Because he also was never abandoned by God at Kapenguria

8. **Riria Kenyatta Aciarirwo (When** Kenyatta was born)

Rendition: By Joseph Kamaru

When Jomo was born by his mother and father He was born a leader But his mother and father did not know Only God knew

*Uui* There is much suffering Hunger and imprisonment for no reason And this land is ours

Jommo grew up and matured And he began to think About the future of this country Kenya In years to come Who are those singing loudly On the other side of the ocean Singing for Jommo and Mbiyu The seekers of truth

9. **Tuguciira Na Karamu (**We shall Reason with the Pen)

Artist/ Performer: H.M. Kariuki

The cock that crowed, crowed three times

The first cockcrow was Waiyaki The second Cock crow was harry Thuku

And the third cockcrow was Jomo Who told the Europeans it was already dawn

Now they could go home and leave Kenya

In Kenya we shall now reason with the pen

Today we shall reason with the pen In future we shall reason with the pen We shall always be reasoning like intelligent people

I had not come to know but it appears you know

You from the know-it-all clan

Know about the issues that pertain to you

You will never know about Kenya

I will deliberate on Kenya during the day But when it comes to the case of foreigners I will do that in the evening As I split firewood

Kenya is a country for us all Some of you say we divide it into pieces Whoever splits this country into pieces May his bones crush And may leprosy inflict his offspring

As for the one who creates conflicts Here in Kenya We shall pray that his eyes burst and beseech God that he dies alone

This person who creates conflicts It appears you are very happy When your children Are feeding on buttered bread While orphans cry in poverty

When the prayers by the children Are received by to God I will not deceive; I will tell you the truth Those prayers are already there You will vomit whatever you have

stolen May the partitioner of Kenya Break his backbone

May his staff become unsteady? And may his children be cursed

And a great curse was left in Kenya By those who fought and shed blood And those are the Mau Mau who said May the partitioner of Kenya be cursed by the soil

10. **Mai Ni maruru (**The water is Bitter)

Performers: Gathaithi P.C.E.A. Choir

Moses in the wilderness At the spring of Mera The water was bitter Unsuitable to drink The crowd asked Moses Now that the water was bitter What shall we drink

Even now the water is bitter From the homes to work places From children to adults The water is bitter What shall we drink

Moses prayed and God told him To dip his staff and cleanse the water When he dipped the staff The water was purified The crowd drunk and it was satisfied

A wife and a husband Are quarrelling over minor things Telling each other, it is not you I wanted to marry Because the water is bitter.

When you go to the office In need of help You find the officer is angry If you want to get in He says he is busy Because the water is bitter

Promiscuity is increasing Murder, theft and robbery Trying to satisfy the physical body Because the water is bitter

Like what Moses was told by God To dip his Staff to purify water Let us call upon Jesus to save us To straighten where it is bad That we may drink the water

11. Ngraragu Ya Ngoro (Famine of the heart)

Performers: Gathaithi P.C.E .A Choir

Now that the famine is widespread And it has been baptized many names So that the people may not know There is a bread of Jesus

Just look around The rich and the poor The children and the adults They are staggering all over Because their hearts are hungry

Many houses and huge tracts of land A lot of money and high education Cannot satisfy the heart of a human being Only the bread of Jesus can

Two women from Samaria Ate their children to wad off hunger They could not consider the glory of children Boscusse of the hunger in their hearts

Because of the hunger in their hearts

One woman only salvaged the hammock Her child was swept away by the river If we lack wisdom

We cannot be wise

To take Jesus with us to heaven

Everybody search your hearts So that you do not get lost with your testimony So that you do not continue calling him Jesus And it's a Jesus of rumours

Our names attained the status Ready to go to the wedding in heaven You may eat the bread or not Jesus will still come back

## 12. Thina Wa Kamiti

## Artist/Performer: Sam Kinuthia

Problems, problems dear mother My love, I was arrested On the seventh of the seventh And was jailed in Kamiti Tabitha my wife, this is my message I am alive, I am not dead I was arrested on the seventh of seventh And jailed in Kamiti.

On that day I had gone To Kamukunji to see Matiba At noon, problems started And I was arrested and jailed It is difficult to escape some pitfalls I was accused of throwing stones at the police I denied the charge And was remanded for two weeks

After two weeks I had suffered enough I agreed to the charges I was jailed for six years They were merciless Tabitha tell my young child I will come home Show her my photograph so that she may know me

God of Kenya let it rain Let there be showers Even where witches and wizards live Kenya has become a punishment arena

If you speak the truth you are killed Or taken to Kamiti, a real hell on earth

14. Ndi Mukenya (I am a Kenyan)

## Version: By Albert Gacheru

The first thing people of Kenya Begin by ending tribalism Let everybody know they are Kenyans And other tribes are like the Kikuyu And once again Kenyans You must know that Speaking different languages Is not a deterrent For the nation to be united.

Come friend, Come friend Let us reason together We are sad because of tomorrow That the darkness in our country can be lifted

If you are asked whether you are Kenyan

I would raise all my two hands up And declare that I am truly Kenyan

Then once again people of Kenya Let us serve the country Everybody do your part And at the end, come together

Before I end people of Kenya Glance side and side And see that all your neighbours Are fellow black people The white people were Visitors to our country

When we defeat tribalism I will wear a Kenyan garment I will wash and smear myself with cream

From the milk of our cattle Then I will know I never sacrificed My firstborns in vain I will never again weep When I believe I am truly Kenyan

The last thing Kenyans Go back to your traditions And stop imitating Western culture And do not leave before I tell you That tradition and culture is the people If you neglect your culture The darkness in this country will never end

15. Tondu wa Minyamaro (Because of the suffering)

Version: By Albert Gacheru

Our people, the foolish and clever Who can fail to see the discrimination By the people of the clan of K And the many things full of darkness This our country Kenya From Mombasa to Lake Victoria God blessed it for us And said we should never abandon it Our people, all of us have problems Brought about by the leadership But stop crying and weeping God is going to help us

This house of grabbers are visitors To leadership and they will leave I wonder where they shall go When the country has a new constitution

When they took Waiyaki away Before he was buried alive He left us with a curse That we should never sell our land And now we are giving it away Mugo wa Kibiro prophesied That the elder's house at Kiawairera Once it was built and completed That is when the white man would leave

So that darkness in the country can end

That elder's house at Kiawairera It must be rebuilt again

And a new constitution put in place